



2023/2422

27.10.2023

DECYZJA RADY (WPZiB) 2023/2422

z dnia 26 października 2023 r.

zmieniająca decyzję 2013/184/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 22 kwietnia 2013 r. Rada przyjęła decyzję 2013/184/WPZiB ⁽¹⁾.
- (2) W odniesieniu do wpisu 84 w sekcji A i wpisu 17 w sekcji B w wykazie osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi, zamieszczonym w załączniku do decyzji 2013/184/WPZiB, środki określone w art. 5 ust. 1 i art. 6 ust. 1 tej decyzji stosuje się do dnia 29 października 2023 r.
- (3) Z przeglądu okresowego decyzji 2013/184/WPZiB wynika, że środki ograniczające dotyczące tych dwóch wpisów należy przedłużyć do dnia 30 kwietnia 2024 r.
- (4) Na podstawie otrzymanych zaktualizowanych informacji należy zmienić te dwa wpisy oraz wpis dotyczący innej osoby, które zostały zamieszczone w załączniku do decyzji 2013/184/WPZiB.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2013/184/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 2013/184/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 12 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 12

Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 30 kwietnia 2024 r. Niniejsza decyzja jest przedmiotem stałego przeglądu. Jeżeli Rada uzna, że cele niniejszej decyzji nie zostały osiągnięte, jej okres obowiązywania zostaje przedłużony lub dokonuje się w niej odpowiednich zmian.”;

- 2) w załączniku wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Decyzja Rady 2013/184/WPZiB z dnia 22 kwietnia 2013 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie (Dz.U. L 111 z 23.4.2013, s. 75).

Sporządzono w Brukseli dnia 26 października 2023 r.

W imieniu Rady
Przewodniczący
P. NAVARRO RÍOS

ZAŁĄCZNIK

W załączniku do decyzji 2013/184/WPZiB („Wykaz osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów, o których mowa w art. 5 ust. 1 i art. 6 ust. 1”) wprowadza się następujące zmiany:

1) w sekcji „A. Osoby fizyczne, o których mowa w art. 5 ust. 1 i art. 6 ust. 1” wpisy 84 i 93 otrzymują brzmienie:

	Nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
„84.	Naing Htut Aung	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Data urodzenia: 27.1.1968 Płeć: męczyzna Nr paszportu: 12/MAKAYA 118765	Naing Htut Aung jest dyrektorem i jedynym udziałowcem International Gateways Group of Company Limited (IGGC) – spółki działającej w sektorze handlu. Ma on silne powiązania z przywódcami wojskowymi w Mjanmie/Birmie. Naing Htut Aung udzielał, za pośrednictwem IGGC, wsparcia finansowego siłom zbrojnym Mjanmy (Tatmadaw) w 2017 r. podczas wydarzenia gromadzącego fundusze w związku z »operacjami oczyszczania« w Arakanie oraz przekazał Tatmadaw darowiznę w 2023 r. z okazji Dnia Sił Zbrojnych. Ponadto został wskazany jako importer i pośrednik w handlu bronią, sprzętem wojskowym i produktami podwójnego zastosowania dla Tatmadaw, które były wykorzystywane przeciwko ludności cywilnej i demonstrantom w całym kraju. Przyczyniając się do zwiększenia zdolności wojska do popełniania poważnych naruszeń praw człowieka oraz represjonowania ludności cywilnej, a także do prowadzenia działań podważających demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, Naing Htut Aung udzielał wsparcia Tatmadaw oraz uczestniczył w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu lub stabilności Mjanmy/Birmy.	8.11.2022”
„93.	Myo Myint Oo	Obywatelstwo: Mjanma/Birma Miejsce urodzenia: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna	Myo Myint Oo jest od 5 sierpnia 2022 r. ministrem Związku Mjanmy ds. energii. Jako minister rządu wchodzi w skład reżimu wojskowego. Pod jego zwierzchnictwem umieszczony w wykazie UE Myanmar Oil and Gas Enterprise (MOGE) generuje dochody dla umieszczonej w wykazie UE Krajowej Rady Administracji Publicznej (SAC) i Myanmar Petroleum Enterprise, które są zaangażowane w przywóz i dystrybucję paliwa lotniczego, m.in. dla myśliwców i innych samolotów wojskowych. Jako minister ds. energii odpowiada za umożliwianie inwestycji i współpracy z partnerami zagranicznymi w sektorach ropy i gazu, co generuje dochody dla SAC, a tym samym zabezpiecza potrzeby finansowe reżimu wojskowego i pozwala przywozić paliwo lotnicze dla wojska wykorzystywane do ataków powietrznych wymierzonych w ludność cywilną. Jest on zatem osobą fizyczną, której działania, polityka lub działalność podważają demokrację lub praworządność w Mjanmie/Birmie lub która uczestniczy w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu lub stabilności Mjanmy/Birmy bądź zapewnia wsparcie takich działań.	20.2.2023”

2) w sekcji „B. Osoby prawne, podmioty i organy, o których mowa w art. 6 ust. 1” wpis 17 otrzymuje brzmienie:

	Nazwa	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia
„17.	International Gateways Group of Company Limited (alias IGGC, alias IGG)	<p>Adres: Kyaik Wine Pagoda Road, No 19, Myaing Hay Wun Housing, 8-Mile, Mayangone, Yangon; Myanmar</p> <p>lub</p> <p>Thamadi Street No. 4-1/3, 8th Quarter, Mayangone Township, Yangon region, Myanmar</p> <p>Adres e-mail: internationalgatewaysho@gmail.com</p> <p>Miejsce rejestracji: Mjanma</p> <p>Powiązana osoba: Naing Htut Aung (dyrektor i jedyny udziałowiec)</p> <p>Powiązany podmiot: MEHL</p>	<p>International Gateways Group of Company Limited (IGGC) to działająca w sektorze handlu spółka, którą kieruje m.in. Naing Htut Aung. W 2017 r. IGGC była największym pojedynczym darczyńcą dla sił bezpieczeństwa Mjanmy (Tatmadaw) podczas imprez służących zebraniu funduszy na dokonanie »operacji oczyszczania« w stanie Arakan, zorganizowanych przez głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga. IGGC przekazała ponadto Tatmadaw darowiznę w 2023 r. z okazji Dnia Sił Zbrojnych.</p> <p>Dodatkowo IGGC była zaangażowana w zakup broni dla Tatmadaw, w tym sprzętu wojskowego i produktów podwójnego zastosowania, które były wykorzystywane przeciwko ludności cywilnej i demonstrantom w całym kraju. IGGC udzielała zatem wsparcia Tatmadaw i uczestniczyła w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p>	20.2.2023”